

or less automatic. Where it is a matter of dividing up the personnel resources of common service units of I&C, a series of individual decisions will be required. Managers of responsibility centres affected and the individuals themselves will be consulted in the process. The objective is to complete this task by April 1, if possible, but it has been agreed that until the job is finished no actual transfers will be made, except in instances where it is a matter of complete units coming to External Affairs.

There will of course be a continuing need for co-ordination of the trade activities of the new Department of External Affairs and the industrial development activities of DRIE. A working group under the direction of Reg Dorrett on the External Affairs side and Dave Black, Office of the ADM, Industry and Commerce Development, on the DRIE side, is assessing the points of contact between the two departments with a view to developing recommendations for systems to ensure this co-ordination will take place.

The results of this work will assist in developing the linkages required for co-ordination of a number of international activities between DRIE and External Affairs.

Bob Johnstone, de Montigny Marchand, and I agreed at an early stage that we should be seeking opportunities to make some excursions into the field. The process has already begun and the results have been very useful for us. We want to talk to people there about reorganization, to hear their concerns, and address any questions they might have.

faudra partager les ressources humaines des services communs d'I&C, des décisions particulières s'imposeront. On consultera alors les gestionnaires des centres de responsabilité touchés ainsi que les intéressés. L'objectif est de terminer ce travail d'ici le 1er avril, si possible. Toutefois, il a été convenu qu'aucun transfert n'interviendrait, sauf si des services entiers sont déplacés, avant que le tout ne soit terminé.

Naturellement, il restera nécessaire de coordonner les activités commerciales du nouveau ministère des Affaires extérieures et les activités de développement industriel du MEIR. Un groupe de travail sous la direction de Reg Dorrett du côté du MAE et de Dave Black du Cabinet du SMA, Développement de l'industrie et du commerce, du côté du MEIR, évalue les points de contact entre les deux ministères en vue de formuler des recommandations sur la mise en place de systèmes qui assureront cette coordination.

Les résultats de ce travail contribueront à mettre au point les liens requis pour la coordination d'un certain nombre d'activités internationales entre le MEIR et les Affaires extérieures.

Bob Johnstone, de Montigny Marchand, et moi-même avons convenu dès le départ que nous chercherions à faire certaines visites sur le terrain. Ce processus est engagé et les résultats se sont déjà avérés très utiles pour nous. Nous voulons parler aux gens de la réorganisation, prendre connaissance de leurs préoccupations et répondre à leurs questions.